

旅遊學院

INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

Institute for Tourism Studies

統一管理的對外開考（開考編號：002-2016-AT-01）——

旅遊學院資訊範疇第一職階二等技術輔導員職務能力評估程序

Concurso de gestão uniformizada externo (ref.: concurso n.º 002-2016-AT-01) – etapa de avaliação de competências funcionais, no Instituto de Formação Turística, para adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de informática

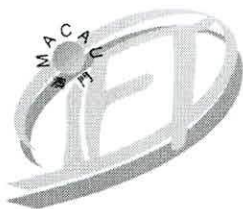
甄選面試——各准考人考試安排及《准考人須知》

Entrevista de selecção – Local, data, hora e as «Instruções para os candidatos admitidos»

茲公佈，在為填補旅遊學院以行政任用合同任用的資訊範疇技術輔導員職程第一職階二等技術輔導員1個職缺以及未來兩年在同一範疇出現的第一職階二等技術輔導員職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十二月二十八日第五十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年十二月六日第四十九期《澳門特別行政區公報》第二組的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，參加本院職務能力評估程序甄選面試的准考人考試安排，以及《准考人須知》：

Dos candidatos admitidos à etapa de avaliação de competências funcionais do Instituto de Formação Turística, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 52, II Série, de 28 de Dezembro de 2016, para o preenchimento de 1 lugar vago em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos neste Instituto, na categoria de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, área de informática, indicados no aviso onde constam os serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 49, II Série, de 6 de Dezembro de 2017, e «Instruções para os candidatos admitidos»:

Y
W
NB



旅遊學院

INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

Institute for Tourism Studies

甄選面試－日期及時間：

Entrevista de selecção – data e hora:

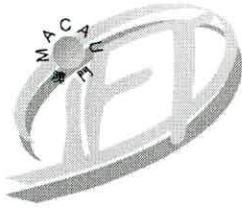
序號 N.º	准考人 編號 N.º do Cand.	姓名 Nome	身份證編號 BIR N.º	考試使用 語言 Língua a utilizar nas provas	日期 (日/月/年) Data (dia/mês/ano)	時間 Hora
1	300	程文彬 CHENG, MAN PAN	5163XXXX	中文 Chinês	14/12/2018	9:30
2	375	錢偉勝 CHIN, WAI SENG	5204XXXX	中文 Chinês	14/12/2018	9:45
3	577	許慶濠 HOI, HENG HOU	5108XXXX	中文 Chinês	14/12/2018	10:00
4	579	許海波 HOI, HOI PO	1325XXXX	中文 Chinês	14/12/2018	10:15
5	745	高永達 KOU, WENG TAT	1225XXXX	中文 Chinês	14/12/2018	10:30
6	916	劉家輝 LAO, KA FAI	5212XXXX	中文 Chinês	14/12/2018	10:45
7	1017	李建輝 LEI, KIN FAI	1351XXXX	中文 Chinês	14/12/2018	11:00
8	1101	梁浩文 LEONG, HOU MAN	1335XXXX	中文 Chinês	14/12/2018	11:15
9	1175	梁惠賢 LEONG, WAI IN	1294XXXX	中文 Chinês	14/12/2018	11:30
10	1454	施明亮 SI, MENG LEONG	5160XXXX	中文 Chinês	14/12/2018	11:45
11	1700	王金星 WONG, KAM SENG	5181XXXX	中文 Chinês	14/12/2018	12:00

《准考人須知》

《Instruções para os candidatos admitidos》

- 甄選面試地點為澳門望廈山旅遊學院望廈校區協力樓行政暨財政輔助部(報到地點)。
Local da realização da entrevista de selecção: Serviço de Apoio Administrativo e Financeiro deste Instituto, no edifício “Equipa” do Campus Mong-Há, na Colina de Mong-Há (sala de recepção dos candidatos), Macau.

W8
Wm
16



2. 進入甄選面試的准考人，必須帶同有效身份證明文件（澳門特別行政區永久性居民身份證或澳門特區護照）正本，按上述所指時間前 15 分鐘到達指定地點。於指定的面試時間過後才到達或未能出示前述文件者，均會被除名。

Os candidatos admitidos à entrevista de selecção devem apresentar-se no local da entrevista, 15 minutos antes da hora acima indicada, munidos do original do documento de identificação válido (Bilhete de Identidade de Residente Permanente da RAEM ou Passaporte da RAEM). Aos candidatos que chegarem depois da hora indicada ou não exibirem o referido documento serão excluídos.

3. 甄選面試時間為 15 分鐘。

A entrevista de selecção terá a duração de 15 minutos.

4. 甄選面試時，准考人不可參考任何資料。

Durante a entrevista de selecção, não é admitida a consulta de quaisquer elementos de referência.

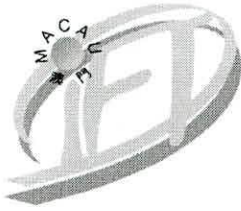
5. 准考人如需“出席證明”，可在面試前向工作人員提出要求。

Caso o candidato necessite da “Declaração de Presença”, pode solicitá-la ao trabalhador antes do início da entrevista.

6. 准考人不應攜帶手提電話或其他電子通訊設備進入面試室。如攜帶有關設備，須把它關掉（包括預設的響鬧功能），又或先把手提電話或電子通訊設備的電池取出，以確保不會發出聲響。面試進行中，倘手提電話或電子通訊設備發出聲響，典試委員會會記錄相關資料並其後作議決。

Os candidatos não devem trazer o telemóvel ou outros equipamentos electrónicos de comunicação para a sala de entrevista. Se os candidatos pretenderem trazê-los, os mesmos devem ser colocados no estado de desligado (incluindo a função de pré-alarme) ou devem antecipadamente retirar a bateria do telemóvel ou dos equipamentos electrónicos de comunicação para garantir que não emitam nenhuns sinais sonoros. Durante a entrevista, se o telemóvel ou os equipamentos electrónicos de comunicação emitirem sinais sonoros, o júri irá registar o facto para decisão posterior.

WM
y
no



7. 若在甄選面試舉行當天上午八時以後懸掛或仍然懸掛 8 號或更高之熱帶氣旋警告信號時，當日面試取消；若遇有其他特別情況，本典試委員會將另行通知。

Será cancelada a entrevista, caso seja hasteado o sinal de tempestade tropical n.º 8 ou de grau superior, depois das 08:00 horas ou se se mantiver hasteado às 08:00 horas no dia de realização da entrevista de selecção. Em caso de outras situações especiais, o júri do concurso informará os candidatos em tempo oportuno.

8. 因颱風影響而延期的准考人，將由典試委員會隨後另行通知重新安排甄選面試日期及時間。

No caso da entrevista de selecção ser adiada devido a tufão, os candidatos serão informados posteriormente pelo júri quanto à nova data e hora de realização da entrevista.

二零一八年十一月十九日於旅遊學院。

Instituto de Formação Turística, aos 19 de Novembro de 2018.

典試委員會：

O Júri:

主席

O Presidente

黎穎超

Lai Weng Chio

首席顧問高級技術員

Técnico Superior Assessor Principal

正選委員

O Vogal efectivo

黃國榮

Vong Kuok Veng

首席特級技術輔導員

Adjunto-técnico especialista principal

正選委員

O Vogal efectivo

徐德強

Choi Tak Keong

顧問高級技術員

Técnico Superior Assessor